

PHILATELIC BULLETIN BULLETIN PHILATÉLIQUE

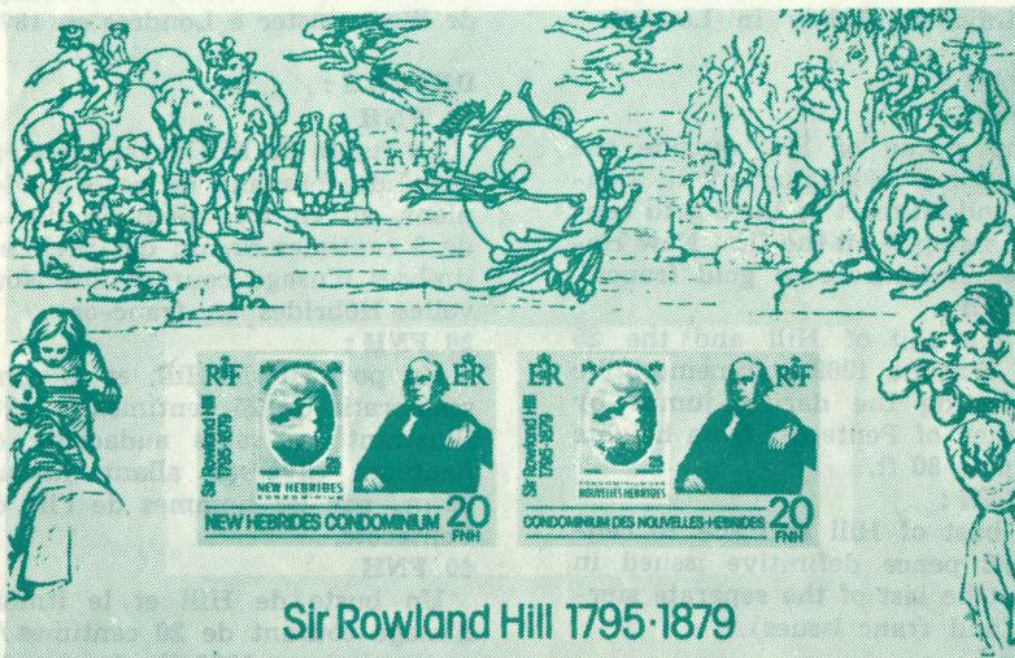
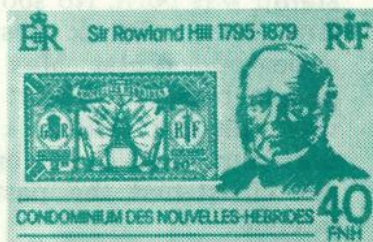
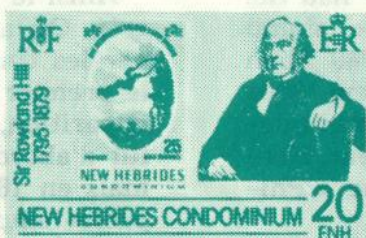
Issued by
the Posts and Telecommunications
Department of the New Hebrides

Emis par
le Service des Postes et Télécommu-
nications des Nouvelles-Hébrides

PORT-VILA

No 52

SIR ROWLAND HILL CENTENARY — 1879 - 1979



On 10 September 1979, the New-Hebrides will issue sets of 3 stamps, in French and English, plus a souvenir sheet bearing one English and one French 20 FNH stamp to commemorate the Centenary of the death of Sir Rowland Hill.

Les Nouvelles-Hébrides émettront le 10 Septembre 1979, une série de 3 timbres, (français et anglais), ainsi qu'une feuille de souvenir portant 1 timbre anglais et 1 timbre français commémorant le Centenaire de la Mort de Sir Rowland Hill.

Sir Rowland Hill who lived from 1795 to 1879 is regarded as the inventor of the adhesive postage stamp. Postal systems have existed since ancient times but it was not until Rowland Hill reformed the British Post Office that mails became an efficient instrument of mass communication. Originally dismissed as one of the wildest and most visionary schemes, Hill's plan included « a bit of paper just large enough to bear the stamp and covered at the back with a glutinous wash which might by applying a little moisture be attached to the back of the letter ».

And so the adhesive postage stamp was born. No sooner had the first Penny Black postage stamp appeared on 1st May 1840 than people began to collect them. This was initially called « Timbromania » but in 1865 a Monsieur Herpin christened the pastime « Philately ».

In recognition of Hill's efforts he was knighted in 1860 and on his death in 1879 he was buried in Westminster Abbey in London.

DETAILS

10 FNH :

The statue of Hill outside the Post Office Headquarters in London and an inset of the 5 gold centime stamp from the first New Hebrides Definitives in gold francs.

20 FNH :

A portrait of Hill and the 25 gold centime 1969 commemorative illustrating the daring jumps by the men of Pentecost from heights of up to 80 ft.

40 FNH :

A bust of Hill and the 20 centime/2 pence definitive issued in 1925 (the last of the separate sterling and franc issues).

Souvenir sheet :

With 1 French and 1 English 20 FNH stamp.

Designed by Waddington Studio

Printed by Questa

Process : Litho

Stamp size :

28.45 x 42.58 mm in panes of 50 (2 x 25) and sheets of 25.

Sir Rowland Hill (1795-1879) est considéré comme l'inventeur du Timbre Poste adhésif. Des systèmes postaux ont existé depuis les temps anciens mais ce ne fut que lorsque Rowland Hill reformata la Poste britannique, que le courrier devint un instrument efficace de communication.

Tout d'abord écarté comme un projet des plus fous et des plus chimériques, le plan de Hill, comprenait « un morceau de papier juste assez large pour porter le tampon et recouvert au dos, d'une couche glutineuse qui peut être collée au dos de la lettre en la mouillant légèrement ».

Ainsi le timbre postal adhésif fut créé. On a commencé à collectionner les timbres postes aussitôt que le premier « Penny Black » fit son apparition, le 1er Mai 1840. Ceci fut d'abord appelé « Timbromania », mais en 1865 M. Herpin baptisa ce passe-temps « Philatélie ».

En reconnaissance pour ses efforts, Hill fut anobli en 1860 et à sa mort il fut enterré à l'Abbaye de Westminster à Londres en 1879.

DETAILS :

10 FNH :

La statue de Hill devant le siège social des bureaux de poste londoniens, et, en médaillon, le timbre de 5 centimes or, un des premiers timbres d'usage courant des Nouvelles-Hébrides en franc-or.

20 FNH :

Un portrait de Hill, et le commémoratif de 25 centimes-or 1969 illustrant les sauts audacieux de hauteurs diverses allant jusqu'à 25 m., par les hommes de l'île de Pentecôte.

40 FNH

Un buste de Hill et le timbre d'usage courant de 20 centimes/2 pences émis en 1925 (le dernier des émissions distinctes en franc et en livre sterling).

Feuilles souvenir : avec un timbre français et un timbre anglais de 20 FNH.

Dessiné par les Studios Waddington Imprimé par Questa..

Format : 28,45x42,58 mm en feuilles de 25 timbres.

Souvenir sheet :

133 x 84 mm

Perforation :

14 1/2 per 2 cm

The year 1979 also commemorates the 50th anniversary of the first airmail despatch from the New Hebrides in 1929. This used the 20c/2d stamp (shown on the 40 FNH value) which was overprinted « PAR AVION » after posting.

OFFICIAL FIRST DAY COVERS

- There will be an Official First Day Cover bearing the set of 3 stamps and another Official First Day Cover bearing the Souvenir sheet.

- Limited quantities of Official First Day Covers bearing gutter pairs will also be available. The covers will be date stamped « First Day of Issue » or « Premier Jour » according to the language of the stamps carried (unless otherwise requested). No extra charge is made on orders received from overseas.

- Covers bearing the set, and covers bearing the souvenir sheet will be automatically sent to all clients who have a standing order account for First Day Covers, unless instructions are or have been received to the contrary.

- Covers bearing gutter pairs will be forwarded on request.

AVAILABILITY

- This series will be available at the Philatelic Bureau until 9 September 1980 providing stocks last.

OTHER ITEMS

The first stamp cancelling machine was installed at Port Vila on 7 May 1979. The English and French date stamps are used on alternate days. The wavy line obliteration was replaced by a special cachet to mark the Noumea-Port Vila Yacht race from 3.7.79 to 15.7.79. A few covers bearing this obliteration and the 5 FNH definitive stamp are available from the Bureau at 7 FNH each.

Feuille souvenir : 133x84 cm.

Perforation : 14,5 tous les 2 cm.

Le 50e anniversaire du premier envoi PAR AVION des Nouvelles-Hébrides en 1929, est aussi à commémorer en 1979. On a utilisé le timbre 20 c / 2 d (qui figure sur le timbre à 40 FNH) qui a été tamponné « PAR AVION ».

Enveloppes « Premier Jour » : Il y aura une enveloppe « Premier Jour » portant la série de 3 timbres, et une autre « Premier Jour » portant la feuille souvenir.

Des quantités limitées d'Enveloppes Premier Jour portant des paires d'interpanneau seront aussi disponibles. Les timbres seront estampillés « Premier Jour » ou « First Day Issue » suivant la langue d'impression du timbre, à moins d'une demande spéciale. Aucune taxe spéciale n'est perçue pour les commandes d'outre-mer.

Les Enveloppes portant la série de 3 timbres et les enveloppes portant la feuille souvenir seront automatiquement envoyés à tous les clients ayant un compte permanent pour « Enveloppe Premier Jour » ; à moins qu'un contre-ordre nous soit parvenu.

Des enveloppes portant les paires d'interpanneau seront envoyée sur demande.

DISPONIBILITE

Les séries seront disponibles au bureau philatélique jusqu'au 9 septembre 1980 en fonction des réserves.

AUTRES

La première machine à oblitérer les timbres fut installée à Port-Vila le 7 Mai 1979. Les tampons dateurs Anglais et Français sont utilisés par jours alternatifs. L'oblitération à ligne ondulée fut remplacée par un cachet spécial afin de commémorer la course de Yachts Nouméa-Port Vila du 3.7.79 au 15.7.79. Quelques enveloppes portant cette oblitération et le timbre d'usage courant de 5 FNH sont disponibles au bureau philatélique à 7 FNH chacune.

A second cachet marking the Port Vila Agricultural Show will be used for the period 20.8.79 to 2. 9. 79. Please send any covers for this cancellation to the Bureau. Covers bearing a cancelled 10 FNH Definitive stamp will be available at 15 FNH each.

A new 15 FNH Aerogramme was issued on 9 August 1978, to replace the overprinted Aerogrammes which have been withdrawn from sale.

The subject is the Anglo-French Concorde in silhouette.

The dimensions are 180 x 315 mm to comply with UPU requirements.

STAMP BOOKS

Books of stamps bearing an illustrated cover are in course of production and will be released shortly. The books will contain (either English or French versions) : 4 x 5 FNH ; 4 x 10 FNH ; 4 x 15 FNH ; 4 x 20 FNH.

The price will be 200 FNH plus the cost of postage.

CURRENT DEFINITIVES REPRINTS

There were in fact two separate printings of certain values of Part 3 of our current definitives.

This arose because of printing difficulties and the supplier was therefore forced to reprint in order to complete the original order.

The values reprinted were :
French version : 10, 35, 70 and 500 FNH

English version : 70 FNH
in panes of 50 (2 x 25).

1ST ANNIVERSARY OF INTERNAL SELF GOVERNMENT ISSUED 11 JANUARY 1979

DETAILS :

10 FNH (green) ; 40 FNH (blue) being an overprint of the 25 gold centimes - A map of the New Hebrides to commemorate the First Representative Assembly.
Size - 36 x 48 mm

PROCESS :

Photogravure

Un second cachet commémorant la foire agricole sera utilisé durant la période du 20.8.79 au 2.9.79. Les intéressés auront obligeance d'envoyer toutes enveloppes à oblitérer au bureau. Les enveloppes portant un timbre d'usage courant oblitéré 10 FNH sera disponible à 15 FNH chacune.

Un nouveau aérogramme à 15 FNH a été émis le 9 Août 1978 afin de remplacer les aérogrammes surchargés qui furent retirés des ventes.

Le sujet est la silhouette du Concorde Franco-Anglais.

Les dimensions sont de 180 x 315 mm afin de rester dans les normes de l'U.P.U.

CARNETS DE TIMBRES

Des carnets de timbres portant une couverture illustrée sont en cours de production et seront disponibles très prochainement. Les livrets contiendront (soit en version Françaises soit en version Anglaises) - 4 x 5 FNH ; 4 x 10 FNH ; 4 x 15 FNH ; 4 x 20 FNH.

Le prix sera de 200 FNH auquel il sera ajouté le coût de l'envoi.

TIMBRES D'USAGE COURANT - NOUVEAU TIRAGE

Nos timbres d'usage courant avait en fait, deux tirages distincts, d'une certaine valeur (Part3).

Ceci est dû à des difficultés quant à l'imprimerie, forçant l'imprimeur à émettre un nouveau tirage afin de pouvoir à la commande originelle.

Les valeurs du nouveau tirage furent de -

Version Française : 10, 35, 70 et 500 FNH

Version Anglaise : 70 FNH
en feuilles de 50 (2 x 25)

PREMIER ANNIVERSAIRE DU GOUVERNEMENT AUTONOME

Emis le 11 janvier 1979.

DETAILS :

2 séries de 2 timbres - dénominations de 10 FNH (vert) et de 40 FNH (bleu) surchargés avec réimpression du timbre 25 centimes-or. (Une carte des Nouvelles-Hé-

PAPER :

Unwatermarked

DESIGNS :

Mme Baillais - France

PRINTER :Ministry of Posts and Telecoms
Périgueux, France**SHEET FORMAT :**10 stamps per sheet separated
by an imperforate vertical gutter.**WITHDRAWN FROM SALE**

31 December 1978

- 25th Anniversary of the Coro-
nation of H.M. Queen Elizabeth II
8 May 1979

- Concorde

POST OFFICES are located at :Port Vila - Santo - Tanna -
Tonga - Norsup (Malekula) - Lo-
lowai (Aoba)Clients who are interested in o-
btaining postmarks (both languages
are available) should forward their
covers and remittance to the bu-
reau.Please note that International
Reply Coupons are redeemable at
15 FNH (equivalent to the sea
mail postage rate).**FUTURE PROGRAMME****Festival of Art**The Festival will be held at Port
Vila from 10-17 November 1979
and will be commemorated by sets
of 4 stamps illustrating New He-
brides art and customs. Values of 5,
10, 20 and 40 FNH.

Release date : 14.11.79.

Christmas 1979Sets of 4 stamps bearing designs
submitted by school children in
values of 5, 10, 20 and 40 FNH. The
FDC will feature the motif of the
International Year of the Child.

Release date : 4.12.79.

1980The final programme is still un-
der consideration, being dependent
upon the actual date of Indepen-
dence which is scheduled for this
year. Plans include an issue illus-
trating the birds of the New He-
brides to be released in January.brides commémorative de la pre-
mière assemblée représentative).**FORMAT :**

36 x 48 mm

PROCEDE :

Photogravure

PAPIER :

Sans filigrane

DESSINATEUR :

Madame Baillais - France

IMPRIMEUR :Ministère des postes et télécom-
munication - Périgueux, France**FORMAT DES FEUILLES :**10 timbres par feuilles séparé
par un interpanneau vertical non
perforé.**TIMBRE RETIRES DE LA VENTE****31 Décembre 1978 :**25^e anniversaire du couronne-
ment de Sa Majesté la Reine E-
lizabeth I^{re}.**8 Mai 1979 :**

Concorde.

LES BUREAUX DE POSTES**SONT SITUES :**à Port-Vila - Santo - Tanna -
Tonga - Norsup (Mallicolo) - Lo-
lowai (Aoba)Les clients intéressés par les
cachets postaux (les deux langues
étant disponibles) devront envoyer
leur enveloppes et demande et
paiement au bureau philatélique.Il est à noter que les coupon-
réponse Internationaux sont rem-
boursés à 15 FNH (montant équi-
valent au prix de l'envoi « par
bateau ».**PROGRAMME FUTUR****FESTIVAL DES ARTS :**Le festival se déroulera à Port-
Vila du 10 au 17 Novembre 1979
et sera commémoré par des séries
de 4 timbres illustrant l'art et les
coutumes des Nouvelles-Hébrides.
Valeurs de 5, 10, 20 et 40 FNH.**Date de sortie : 14 Novembre 1979.****NOEL 1979 :**Des séries de 4 timbres portant
les dessins soumis par les étudiants
locaux - valeurs de 5, 10, 20 et 40
FNH. Le F.D.C. reproduira le mo-
tif de l'année internationale pour

Other proposals: Independence Commemorative; set of butterflies to commemorate the «discovery» of a previously un-recorded butterfly on the island of Tanna.

INSTRUCTIONS FOR ORDERING:

All orders should be addressed to the Philatelic Bureau, Post Office, Port Vila, New Hebrides, South Pacific, accompanied by a remittance sufficient to cover return postage and registration (if required). Postage is charged on all orders at the airmail or sea mail rates in force, but is considered to have been paid whenever sufficient stamps «cancelled to order» are enclosed. Remittances should be in the form of a Bank Draft or Air-Mail Transfer to one of the Banks operating in the New Hebrides.

STANDING ORDER SERVICE:

A standing order for all new stamp issues may be placed for Official First Day Covers mint or «cancelled to orders» stamps. A copy of our bulletin is sent to all clients with standing orders. We expect you to maintain sufficient credit for each new issue, which you can check from our statement sent with each order, and by watching the Philatelic Bulletin for

l'enfant.

Date de sortie: 4 Décembre 1979

1980:

Le programme définitif est encore en considération, étant donné sa subordination à la date de l'Indépendance - fixée à cette année. Les projets comprennent une émission illustrant les oiseaux des Nouvelles-Hébrides - devant sortir en janvier. Autres propositions: Commémoration de l'Indépendance; série de papillons pour commémorer la découverte d'un papillon de l'île de Tanna jusque là non classifié.

LA COMMANDE

Toutes les commandes devront être adressées à la Section Philatélique, des Postes et Télécommunications Port-Vila, Nouvelles-Hébrides, Pacifique Sud, accompagnées d'une somme suffisante pour couvrir outre la valeur des timbres, l'affranchissement en retour et la recommandation (si demandée). L'affranchissement doit être payé quelle que soit la voie choisie, aérienne ou maritime. Toutefois il est considéré comme payé chaque fois qu'une commande comporte une quantité suffisante de figurines oblitérées. Les paiements peuvent

future releases. There is no extra charge for this service.

PRICES :

The following prices shown overleaf were correct at 16 August 1979 and are issued for guidance only. Owing to currency fluctuations clients are kindly asked to ascertain the latest exchange rates before sending their remittances.



être effectués par voie bancaire ou d'un transfert par avion sur une des banques représentées aux Nouvelles-Hébrides, ou par mandats poste internationaux établis à l'ordre du Chef de Service des Postes des Nouvelles-Hébrides.

COMMANDES PERMANENTES

Notre service philatélique reçoit des commandes permanentes d'enveloppes « Premier Jour » de timbres neufs ou oblitérés concernant nos nouvelles émissions. Il est demandé à nos correspondants de vérifier que le solde créditeur de leur compte chez nous soit suffisant. Cette vérification est aisée ; Il suffit de comparer le solde créditeur figurant sur le bordereau d'envoi de la dernière commande au montant de la prochaine commande tel qu'il ressort des indications fournies dans nos bulletins philatéliques. Aucune taxe spéciale n'est perçue pour ce service.

Prix : Les prix figurants dans le tableau ci-après étaient corrects au 16 Août 1979 et ne doivent servir que de point de repère. En raison des fluctuations du change les clients sont priés de s'assurer du dernier taux de change avant d'expédier leurs paiements.

Currencies/Monnaies	1 F.D.C. + 3 Stamps English 1 F.D.C. + 3 Timbres Français	1 F.D.C. + bloc feuillet Souvenir sheet cancelled French or English oblitérée en Français ou Anglais	3 MINT STAMPS 3 TIMBRES	SOUVENIR SHEET BLOC FEUILLET	COMPLETE SET 13 DEFINITIVE STAMPS (ENGLISH OR FRENCH) SERIE COMPLETE 13 TIMBRES USAGE COURANT (ANGLAIS OU FRANCAIS)
FNH	90	60	70	40	1.100
U.S. \$	1.34	0.89	1.04	0.60	16.27
F. FRANCAIS	5.57	3.72	4.34	2.48	68.07
L. STER.	0.61	0.41	0.71	0.28	7.44
\$ AUST.	1.17	0.78	0.91	0.52	14.30
\$ N.Z.	1.27	0.85	0.99	0.57	15.51
C.F.P.	1.00	0.67	0.78	0.45	12.15

**PAR AVION
BY AIR MAIL**

SERVICE DES POSTES



PORT VILA
**AGRICULTURAL
SHOW FOIRE
AGRICOLE**

**Dr. BESANCON,
2 Bis Avenue de PONTAILLAG
17200 ROYAN,
FRANCE.**

DISPONIBILITE
Les séries seront disponibles au
bureau philatélique jusqu'au 3 sep-
tembre 1980 en fonction des ré-
sultats.

AUTRES
La première machine à philaté-
riser timbres fut installée à Port-
Vila le 7 Mai 1979. Les timbres
d'usage Anglais et Français sont
utilisés par jours alternés. L'o-
pération à ligne continue fut
remplacée par un cachet spécial à
la commission le cours de
l'année Nouvel-An 1979-80.
Quelques timbres
sont cette opération et la
la France courant de 1979-80
disponibles au Bureau Philatélique

AVAILABILITY
- This series will be available
at the Philatelic Bureau until 3
September 1980 providing stocks
last.

OTHER ITEMS
The first stamp cancelling ma-
chine was installed at Port Vila
on 7 May 1979. The English and
French date stamps are used on
alternating days. The keys are
operated by a special
cancel for the
New Year 1979-80.
Some stamps
are cancelled
by this
operation and
the French
current of 1979-80
is available at the
Philatelic Bureau.

ORDER FORM

NEW HEBRIDES
NOUVELLES-HEBRIDES

ACCOUNT No.
NUMERO D'ABONNEMENT

NEW ACCOUNT
NOUVEAU COMPTE

ROWLAND HILL CENTENARY

SETS / SERIES	Quantity	Quantité
	Eng./Ang.	French/Franc.
Mint / neuf	<input type="text"/>	<input type="text"/>
CTO / oblitérée	<input type="text"/>	<input type="text"/>

BLOCKS / BLOC	Quantity		Quantité	
	Eng./Ang.	French/Franc.	Eng./Ang.	French/Franc.
Mint / neuf	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
CTO / oblitérée	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	upper / lower haut / bas	right / left droit / gauche		

SOUVENIR SHEET	BLOC FEUILLET	Quantity	Quantité
Mint / neuf	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
CTO / oblitérée	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

GUTTER PAIR SETS	SERIES INTERPANEAU PAIRE	Quantity	Quantité
Mint / neuf	FNH	<input type="text"/>	<input type="text"/>
CTO / oblitérée		<input type="text"/>	<input type="text"/>

* FIRST DAY COVER	* FDC	Quantity	Quantité
* ENVELOPPE PREMIER JOUR		Eng./Ang.	French/Franc.
FDC - Set / Série	FNH	<input type="text"/>	<input type="text"/>
FDC - Souvenir sheet/bloc feuillet	FNH	<input type="text"/>	<input type="text"/>
FDC - gutter pairs interpanneau paire	FNH	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Name / Nom : _____
Address : _____

Not required to be completed by standing order clients unless in addition to normal order.

ORDER FORM

ACCOUNT No.
NUMERO D'ABONNEMENT

NEW HEBRIDES
NOUVELLES-HEBRIDES

NEW ACCOUNT
NOUVEAU COMPTE

CURRENT DEFINITIVES USAGE COURANT

PART 1 / 1^{re} PARTIE
(5, 20, 50, 100, 200 FNH)

375 FNH

Quantity Quantité
Eng./Ang. French/Franç.

Mint / neuf

CTO / oblitérée

PART 2 / 2^e PARTIE
(15, 25, 30, 40 FNH)

110 FNH

Mint / neuf

CTO / oblitérée

PART 3 / 3^e PARTIE
(10, 35, 70, 500 FNH)

615 FNH

Mint / neuf

CTO / oblitérée

(Price of 1 complete set in English or French — 1100 FNH)
(Prix d'une série en Anglaise ou Française — 1100 FNH)

REPRINTS — REIMPRESSION

10 35 70 500

Mint / neuf

CTO / oblitérée

70

Mint / neuf

CTO / oblitérée

AEROGRAMMES

15 FNH

Mint / neuf

CTO / oblitérée

--

--